

# Vec C-237/07

## Dieter Janecek proti Freistaat Bayern

(návrh na začatie prejudiciálneho konania  
podaný Bundesverwaltungsgericht)

„Smernica 96/62/ES — Posudzovanie a riadenie kvality okolitého  
ovzdušia — Stanovenie limitných hodnôt — Právo tretej osoby,  
ktorej zdravie je ohrozené, na vypracovanie akčného plánu“

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 25. júla 2008 . . . . . I - 6223

### Abstrakt rozsudku

1. *Životné prostredie — Posudzovanie a riadenie kvality okolitého ovzdušia — Smernica 96/62*  
(*Smernica Rady 96/62, zmenená a doplnená nariadením č. 1882/2003, článok 7 ods. 3*)
2. *Životné prostredie — Posudzovanie a riadenie kvality okolitého ovzdušia — Smernica 96/62*  
(*Smernica Rady 96/62, zmenená a doplnená nariadením č. 1882/2003, článok 7 ods. 3*)

1. Článok 7 ods. 3 smernice 96/62 o posudzovaní a riadení kvality okolitého ovzdušia, zmenenej a doplnenej nariadením č. 1882/2003, sa má vykladať v tom zmysle, že v prípade rizika prekročenia limitných hodnôt jemných tuhých znečisťujúcich látok PM<sub>10</sub> alebo výstražných prahov, musia mať jednotlivci, ktorých sa to priamo týka, možnosť vymôcť od príslušných vnútroštátnych orgánov vypracovanie akčného plánu, a to aj ak v zmysle vnútroštátneho práva majú k dispozícii iné prostriedky, na základe ktorých môžu konať s cieľom vymôcť od týchto orgánov prijatie opatrení na boj proti znečisteniu ovzdušia.
2. Pri uplatňovaní článku 7 ods. 3 smernice 96/62 o posudzovaní a riadení kvality okolitého ovzdušia, zmenenej a doplnenej nariadením č. 1882/2003, členské štáty majú — pod kontrolou vnútroštátneho súdu — povinnosť v rámci akčného plánu a v krátkom čase prijať opatrenia, ktoré sú spôsobilé jednak na minimum znížiť riziko prekročenia limitných hodnôt jemných tuhých znečisťujúcich látok PM<sub>10</sub> alebo výstražných prahov a jednak postupne zabezpečiť návrat na úroveň pod týmito hodnotami alebo prahmi, berúc pritom do úvahy skutkové okolnosti a všetky dotknuté záujmy.

(pozri bod 42, bod 1 výroku)

(pozri bod 47, bod 2 výroku)